



经济及社会理事

Distr.
GENERAL

E/CN.17/IFF/1999/24
3 May 1999
CHINESE
Original: ENGLISH

可持续发展委员会
政府间森林问题论坛
第三届会议
议程项目 3(d)(七)

1999 年 4 月 29 日澳大利亚常驻 联合国代表致秘书长的信

谨此转交题为“种植园全球前景研究”的报告的内容提要。报告是澳大利亚为支持联合国政府间森林问题论坛(森林论坛)而编写的。

请将报告列入定于 5 月 3 日至 14 日在日内瓦举行的森林论坛第三届会议文件清单定稿为荷。澳大利亚届时将在日内瓦向所有与会成员和观察员提供报告的印本。

1997 年 10 月举行的森林论坛第一届会议议定,将一些新项目列在森林论坛工作方案第二类(d)目(需要进一步澄清的问题)之下。第二类(d)目具体内容之一是审议“今后的木材和非木材森林产品和服务的供应和需求”。

为协助森林论坛讨论这个问题,澳大利亚资助开展了一项研究,探讨种植园及其产品今后的供求情况。研究的目的是核对关于种植园当前开办率和预期开办率的资料和关于预期种植园产品的需求趋势的资料;评估种植园的发展可能对木材供应的影响;以及查明与种植园相关的经济、社会和环境代价及收益。澳大利亚与一些国家和组织配合,协调开展了这项关于种植园全球前景的研究。

研究结果已提交种植林对可持续发展的作用问题国际专家会议(1999 年 4 月 6 日至 10 日, 智利)讨论。所附报告定稿吸收了该会议上提出的意见和提请森林论坛(1999 年 5 月 3 日至 14 日)审议的 10 项建议, 涉及今后的木材和非木材森林产品和服务的供应和需求。

参加这项工作的国家及国际机构共计 16 个, 即: 澳大利亚、巴西、智利、中国、国际林业研究中心、埃及、粮农组织、斐济、森林论坛秘书处、印度尼西亚、日本、肯尼亚、新西兰、南非、联合王国、美国、它们共同组成一个指导委员会。其中有些提供了非经济性的支助(专家咨询、数据、国别研究报告)。关于如何获取报告全文的说明将登在因特网上, 网址是 <http://www.abare.gov.au>。

澳大利亚常驻联合国代表
大使

彭尼·温斯利(签名)